



**DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT  
FOLKS": 1250 authentisch amerikanische  
Sprichwörter**



**Download**



**Online Lesen**

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

# DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter

*Wolfgang Mieder*

**DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter**  
Wolfgang Mieder

 [Download DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authe ...pdf](#)

 [Online lesen DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 aut ...pdf](#)

## Downloaden und kostenlos lesen **DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS'**: 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter Wolfgang Mieder

---

312 Seiten

### Kurzbeschreibung

Bei der vorliegenden Sammlung von 1250 Sprichwörtern handelt es sich um die erste auf wissenschaftlicher Arbeit beruhende rein amerikanische Kompilation von Volksweisheiten, die seit dem 17. Jahrhundert bis ins moderne Zeitalter in den Vereinigten Staaten entstanden sind. Für jedes Sprichwort (oft mit ein oder zwei Varianten) ist das Datum des historischen Erstbelegs (zuweilen mit dem Namen des Urhebers) erforscht worden, wobei Benjamin Franklin im 18. Jahrhundert eine erhebliche Anzahl von Sprichwörtern geprägt hat, die heute noch geläufig sind (There will be sleeping enough in the grave, If passion drives, let reason hold the reins). Da das Buch für deutschsprachige Leser gedacht ist, sind viele Texte mit Wort-, Sach- und Bedeutungserklärungen versehen. Eine detaillierte Einleitung gibt Aufschluß über charakteristische Aspekte amerikanischer Sprichwörter, und ein umfangreiches zweiteiliges Literaturverzeichnis zur angloamerikanischen Parömiologie (Sprichwörterforschung) und Parömiographie (Sprichwörtersammlungen) schließt den Band ab. Etliche Sprichwörter basieren auf Strukturformeln wie No X, no Y (No guts, no glory) und X is better than Y (A friend nearby is better than a brother far off), bei einigen handelt es sich um Gegensprichwörter zu älteren Weisheiten (Flattery will get you everywhere versus Flattery will get you nowhere), und manche sind Antisprichwörter, indem sie bestehende Sprichwörter humorvoll, ironisch oder satirisch umwandeln (Beauty is only skin deep zu Beauty is only skin). Für Sprichwörter wie Hitch your wagon to a star (Ralph Waldo Emerson) und Speak softly and carry a big stick (Präsident Theodore Roosevelt) konnten die Urheber ermittelt werden, doch bei der Mehrzahl der Sprichwörter handelt es sich natürlich um anonym überlieferte Weisheiten. Zahlreiche Sprichwörter gehen auf Lieder (It takes two to tango), Filme (Life is like a box of chocolates) und die Werbung (When it rains, it pours) zurück, und viele Texte kommen aus der Sportwelt (You can't score if you don't shoot) und dem Finanzwesen (Banks have no heart). Als Themen der Sprichwörter sind Erfolg (Success is a journey, not a destination), Zeit (Time wasted is time lost) und das Leben (If life hands you lemons, make lemonade) besonders stark vertreten, doch auch die Skatologie (Shit or get off the pot) und Sexualität (Everybody lies about sex) spielen eine beachtliche Rolle. Etliche Sprichwörter bringen in aller Kürze Eigenschaften wie Unabhängigkeit, Individualismus, Eigeninitiative, Freiheit und unbegrenzte Möglichkeiten zum Ausdruck (Paddle your own canoe, The sky is the limit, Think outside the box). Von besonderer Bedeutung ist diesbezüglich das anonym unter der schwarzen Bevölkerung um 1945 entstandene Sprichwort Different strokes for different folks, das als Inbegriff des individuellen Freiheitssinns Amerikas zu gelten hat, solange die persönlichen Freiheiten das ethische Zusammenleben mit den Mitmenschen einschließen. Im Prinzip geht es in diesen amerikanischen Sprichwörtern wie in den sprichwörtlichen Volksweisheiten aus aller Welt um das Menschlich-Allzumenschliche. Über den Autor und weitere Mitwirkende Wolfgang Mieder (1944) ist seit 1971 Professor für Germanistik und Folkloristik an der Universität von Vermont in Burlington, Vermont (USA). Obwohl er auch über Märchen, Sagen, Volkslieder und Kinderreime sowie philologische und literarische Themen veröffentlicht hat, liegt sein hauptsächliches Forschungsinteresse in der Parömiologie, d.h. in der Sprichwörterforschung. Viele seiner Schriften und Bücher behandeln den Gebrauch und die Funktion von Sprichwörtern in der Literatur, den Massenmedien, der Kunst, Politik, Werbung usw. Zu seinen neueren Büchern in deutscher und englischer Sprache gehören Spruchschlösser (ab)bauen . Sprichwörter, Antisprichwörter und Lehnspichwörter in Literatur und Medien (2010), Proverbs Are Never Out of Season. Popular Wisdom in the Modern Age (2012) Behold the Proverbs of a People. Proverbial Wisdom in Culture, Literature, and Politics (2014) und Goldene Morgenstunde und Früher Vogel . Zu einem Sprichwörterpaar in Literatur, Medien und Karikaturen (2015). Seit 1984 ist er auch Herausgeber von Proverbium: Yearbook of International Proverb Scholarship. Professor Mieder gilt als führender international anerkannter Sprichwortforscher, dessen Wirken in der Lehre und Wissenschaft verschiedentlich gewürdigt worden ist, darunter auch George V. Kidder Outstanding Faculty Award (1987),

Folklore Fellow of the Finnish Academy of Arts and Sciences (1990), Kroepsch-Maurice Award for Excellence in Teaching (1995), Member of the Finnish Academy of Science and Letters (1996), Pitre International Folklore Prize (1997), Honorary Member of the American Association of Teachers of German (2007), Member of the Polish Academy of Sciences (2011), Europäischer Märchenpreis (2012), Lifetime Scholarly Achievement Award from the American Folklore Society (2012), Ehrendoktorwürde der Universität Athen (2014). Die neueste ihm gewidmete Festschrift ist *Bis dat, qui cito dat*. Gegengabe in *Paremiology, Folklore, Language, and Literature. Honoring Wolfgang Mieder on His Seventieth Birthday* (2015).

Download and Read Online **DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS**": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter Wolfgang Mieder #OKR30J6UEXV

Lesen Sie DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter von Wolfgang Mieder für online ebook DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter von Wolfgang Mieder Kostenlose PDF d0wnl0ad, Hörbücher, Bücher zu lesen, gute Bücher zu lesen, billige Bücher, gute Bücher, Online-Bücher, Bücher online, Buchbesprechungen epub, Bücher lesen online, Bücher online zu lesen, Online-Bibliothek, greatbooks zu lesen, PDF Beste Bücher zu lesen, Top-Bücher zu lesen DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter von Wolfgang Mieder Bücher online zu lesen. Online DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter von Wolfgang Mieder ebook PDF herunterladen DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter von Wolfgang Mieder Doc DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter von Wolfgang Mieder Mobipocket DIFFERENT STROKES FOR DIFFERENT FOLKS": 1250 authentisch amerikanische Sprichwörter von Wolfgang Mieder EPub